

## HORAIRE - OPENINGSUREN

|     | J | F | M | A | M | J | J | A | S | O | N | D |
|-----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| l/m |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| m/d |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| m/w |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| j/d |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| v/v |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| s/z |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
| d/z |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |

|  |   |
|--|---|
|  | Jours et mois / dagen en maanden  |
|  | De 10 à 17h / van 10 tot 17u  |
|  | De 10 à 18h / van 10 tot 18u  |
|  | Fermé/gesloten mercredi excepté vacances scolaires * / Woensdag behalve schoolvakanties + 01/11, 24-25-31/12, 01/01 |

Ecole d'Autrefois : uniquement vac. scolaires \* et 1<sup>er</sup> dimanche du mois : 11h, 14h (+ 16h le WE, jours fériés, juillet et août \*)  
 School van Eertijds: alleen Schoolvakanties (FWB) en 1<sup>e</sup> zondag van de maand. In het frans.  
 \* FWB : Fédération Wallonie-Bruxelles



Transport en commun/publiek vervoer : **TEG** 60/3  
 Ligne 132 : Mariembourg – Treignes (voir horaire / zie kalender van «Chemin de Fer à Vapeur des 3 Vallées»)

## TARIF / TARIEF

### Ecole ou Parcours-spectacle School of Spektakelparcours

18-60 ans : 7,00€ | +60 ans : 6,50€  
 +18 (étudiants / studenten) : 6,00€  
 6-18 ans : 5,00€

### Manoir de l'infortune

+12 ans : 10€ / 6-12 ans : 6€

### Chasse au trésor - Schattenjacht pack famille / familie pack : 25€

Tarif à partir du 01/11/2024 remplace et annule les précédents.  
 Tarief vanaf 01/11/2024, vervangt en annuleert de vorige tarieven.

## RÉSERVATION / INFORMATION

### RESERVATIE/INFORMATIE

### Espace Arthur Masson

Rue Eugène Defraire, 29  
 B 5670 Treignes  
 +32(0)60/39.15.00

info@espacemasson.be

www.espacemasson.be



Treignes, Village des Musées  
 Treignes, Dorp vol Musea  
 Association de 5 musées  
 Associatie van 5 musea  
 www.treignes.info

Une variété exceptionnelle d'animations vivantes. De l'archéologie locale à la vie rurale en passant par l'art d'aujourd'hui, l'Ecole d'Autrefois et le Chemin de Fer à Vapeur dans la magnifique commune de Viroinval.

Een uitzonderlijke variëteit aan levendige animaties. Van de plaatselijke archeologie tot het plattelandleven van onze dorpen via de hedendaagse kunst, de School van Eertijds en het Stoomtreinmuseum, het geheel in het prachtig gebied van Viroinval.



© Espace Arthur Masson asbl, I.Vandensteen  
 Ne pas jeter sur la voie publique - Niets gooien op de openbare weg

Trignolles  
 et l'Ecole d'Autrefois  
 En de School van Eertijds



Une immersion unique dans le passé

Een unieke onderdompeling  
 in het verleden



## École d'Autrefois - School van Eertijds



*Animation dans une classe de 1932  
Animatie in een klas van 1932*

## Parcours-spectacle intérieur «Trignolles»

(nouveau audio-guide FR/ NL/ D/ E)

## Indoor spektakelparcours «Trignolles»

(nieuwe audiogids FR/ NL/ D/ E)



*Son et lumière sur la vie en Ardenne  
Geluid et licht op het leven in de Ardennen  
(1930-1960)*

## Nos activités - Onze activiteiten

### « Manoir de l'Infortune »

Réservation obligatoire - reservatie verplicht



*Cluedo grandeur nature en français  
Levensgrote Cluedo in het Frans*

### Chasse au trésor - Schattenjacht



*Défis, épreuves et trésor à la clé  
Uitdagingen, een schat staat op het spel.*

[www.espacemasson.be](http://www.espacemasson.be)

**Nouvelle thématique  
nieuw onderwerp**

### « RétroBerlines du Viroin »

Réservation obligatoire - reservatie verplicht  
(avec chauffeur-guide - vidéo guidage FR/ NL/D/E)  
(met chauffeur-gids - videogids NL/FR/D/E)



*Circuit touristique en véhicule d'époque  
Sightseeingtour in een oldtimer*

### Cafétéria / Cafetaria « Chez Toine »



*Belle terrasse arrière  
Leuk terras achteraan*



*Produits du terroir  
Streekproducten*